

***BOSE***<sup>®</sup>



---

# BOSE<sup>®</sup> MIE2i MOBILE HEADSET

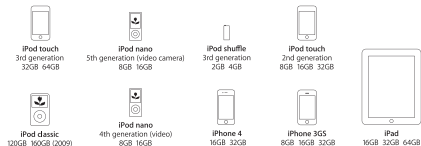
---

Owner's Guide | Brugervejledning | Bedienungsanleitung  
Guía de usuario | Notice d'utilisation | Manuale di istruzioni  
Gebruiksaanwijzing | Bruksanvisningen  
Podręcznik użytkownika | Felhasználói útmutató  
Omistajan opas | คู่มือผู้ใช้ | 사용자 안내서 | 用戶指南  
使用者指南 | オーナースガイド | دليل المالك

## Bienvenue

Nous vous remercions pour votre acquisition d'un casque audio Bose® MIE2i mobile pour certains produits Apple. Le casque Bose® MIE2i mobile offre une reproduction réaliste du son et un port confortable bien supérieur à celui de la plupart des écouteurs conventionnels.

### Pour utilisation avec :

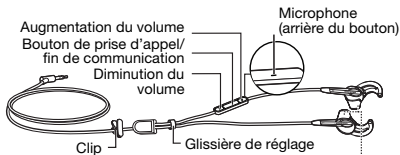


Compatible avec les ordinateurs MacBook et MacBook Pro.

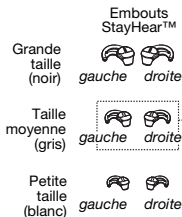
### Enregistrez votre produit

C'est le bon moment pour enregistrer votre casque. Pour ce faire, visitez la page <http://global.Bose.com/register>.

**CE** Ce produit est conforme à toutes les directives de la Communauté Européenne qui s'y appliquent. L'attestation complète de conformité est disponible à l'adresse [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance).



Boîtier de transport



*\*Le casque est livré avec les embouts StayHear™ de taille moyenne en place.*

### Connexion à l'appareil Apple

Ce casque audio peut être connecté au mini-jack standard de 3,5 mm d'un iPhone, iPod ou autre produit Apple.

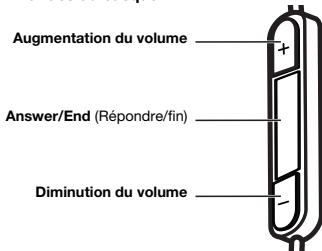
## Utilisation du casque avec un appareil Apple

Le fil du casque Bose® MIE2i mobile comporte une petite télécommande à microphone intégré. Celle-ci permet de répondre aux communications et d'y mettre fin, ainsi que de régler le volume.

**Remarque :** Certaines commandes ne fonctionnent pas sur tous les produits Apple.

La télécommande et le micro sont uniquement pris en charge par les iPod nano (4e et 5e génération), iPod classic (120 et 160 Go), iPod touch (2e et 3e génération), iPhone 3GS, iPhone 4 et iPad. La télécommande est prise en charge par l'iPod shuffle (3e génération). L'audio est pris en charge par tous les modèles d'iPod. La version la plus récente du logiciel de l'iPod est nécessaire.

### Commandes du casque



### Fonctions de base

Augmenter le volume	Appuyez sur le bouton + puis relâchez-le.
Réduire le volume	Appuyez sur le bouton - puis relâchez-le.

### Fonctions d'appel

Répondre à un appel	Lorsque vous recevez un appel, appuyez sur le bouton <b>Answer/End</b> , puis relâchez-le
Mettre fin à un appel	Appuyez sur le bouton <b>Answer/End</b> puis relâchez-le.
Refuser un appel	Maintenez appuyé le bouton <b>Answer/End</b> pendant deux secondes.
Prendre un autre appel en mettant en attente la communication en cours	Pendant une communication, appuyez sur le bouton <b>Answer/End</b> , puis relâchez-le Appuyez à nouveau sur ce bouton pour revenir à la première communication.
Prendre un autre appel en mettant fin à la communication en cours	Pendant une communication, maintenez appuyé le bouton <b>Answer/End</b> pendant deux secondes.
Commandes vocales	Maintenez appuyé le bouton <b>Answer/End</b> . <i>Consultez le mode d'emploi de votre iPhone pour les informations de compatibilité et d'utilisation.</i>

### Lecture multimédias

Lecture ou mise en pause d'un enregistrement audio ou vidéo	Appuyez sur le bouton <b>Answer/End</b> .
Passer à la piste ou au chapitre suivants	Appuyez rapidement à deux reprises sur le bouton <b>Answer/End</b> .
Avance rapide	Appuyez rapidement à deux reprises sur le bouton <b>Answer/End</b> et maintenez la seconde pression.
Passer à la piste ou au chapitre précédents	Appuyez rapidement à trois reprises sur le bouton <b>Answer/End</b> .
Retour rapide	Appuyez rapidement à trois reprises sur le bouton <b>Answer/End</b> et maintenez la troisième pression.

## De l'importance d'une adaptation correcte

Si vous portez le casque correctement, il vous offrira tout le confort que vous pouvez attendre d'un appareil Bose®.

### Adaptation du casque à l'oreille

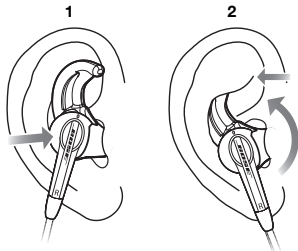
L'embout souple StayHear™ permet au casque de reposer dans le creux de l'oreille sans aucune gêne. L'ailette de l'embout s'adapte juste en dessous du rebord de l'oreille.

**Remarque :** Chaque embout est marqué d'une lettre, L pour l'oreille gauche et R pour l'oreille droite. Veillez à bien fixer l'embout StayHear™ marqué L à l'écouteur de gauche et l'embout StayHear™ marqué R à l'écouteur de droite.



Pour déterminer si l'embout installé est de la taille adaptée :

1. Insérez sans excès l'écouteur dans le canal auriculaire, suffisamment pour que le casque repose sur les oreilles.
2. Inclinez à nouveau le casque vers l'arrière et appuyez sur l'ailette de l'embout sous le rebord de l'oreille jusqu'à ce qu'elle repose en place. Les embouts doivent reposer confortablement dans le creux de l'oreille.



## Changement des embouts

Sélectionnez le type et la taille d'embouts qui vous offrent le plus de confort et d'adaptation.

1. Décollez doucement les bords de l'embout moyen, en veillant à ne pas déchirer celui-ci.

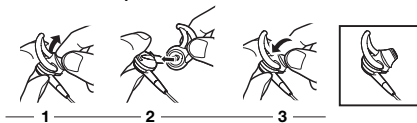
**ATTENTION :** Pour éviter tout dommage, ne tirez pas sur l'ailette de l'embout StayHear™.

2. Positionnez l'ouverture du nouvel embout sur la canule et la petite fente au-dessus de la crosse de celle-ci.

**Remarque :** Chaque embout est marqué d'une lettre, L pour l'oreille gauche et R pour l'oreille droite. Veillez à bien fixer l'embout StayHear™ marqué L à l'écouteur de gauche et l'embout StayHear™ marqué R à l'écouteur de droite.

3. Insérez la base de l'embout autour de celle de l'écouteur jusqu'à ce que ce que l'embout soit bien fixé.

Embouts StayHear™



## Réglage du casque pour le confort et la stabilité

Il existe plusieurs façons de modifier la configuration de votre casque pour en améliorer le confort et la stabilité. Utilisez la coulisse d'ajustement et le clip pour vêtement pour adapter le casque au type de port souhaité.

### Utilisation de la coulisse d'ajustement

Déplacez la coulisse d'ajustement pour réduire ou augmenter la longueur de cordon entre les deux écouteurs. La meilleure position de la coulisse est probablement celle dans laquelle le bouton Answer/End et son microphone intégré sont placés au mieux.



### Utilisation du clip

Utilisez le clip pour fixer le câble à votre vêtement, à la fois pour des raisons de confort et de stabilité, mais aussi pour ne pas être gêné par le câble, en particulier durant des activités physiques ou lorsque vous n'utilisez qu'un seul écouteur.



### Utilisation d'un seul écouteur

Il est possible d'utiliser le casque Bose® MIE2i mobile avec l'écouteur droit (R) uniquement. Vous pouvez ainsi répondre à un appel sans vous couper de votre environnement.

## Dépannage

En cas de problème lors de l'utilisation de votre casque, consultez les instructions ci-dessous. Si le problème persiste, consultez les informations à l'intérieur de la dernière page de couverture pour connaître l'adresse du service d'assistance de votre région.

Problème	Mesure corrective
Pas de son, ou son intermittent	<ul style="list-style-type: none"><li>Assurez-vous que la fiche du casque est bien connectée à la prise écouteur de l'appareil.</li><li>Essayez d'utiliser un autre lecteur audio</li></ul>
Basses excessives	<ul style="list-style-type: none"><li>Désactivez les fonctions d'intensification des basses ou autres fonctions dites d'amélioration de la source audio.</li></ul>
Le microphone ne transmet pas les sons	<ul style="list-style-type: none"><li>Assurez-vous que la fiche du casque est bien connectée à la prise écouteur de l'appareil.</li><li>Vérifiez que le microphone n'est pas bloqué ou couvert <i>Le microphone se trouve à l'arrière du bouton Answer/End (vous remarquerez son ouverture).</i></li></ul>
Le téléphone ne réagit pas aux pressions sur le bouton	<ul style="list-style-type: none"><li>Assurez-vous que la fiche du casque est bien connectée à la prise écouteur de l'appareil.</li><li>Pour les commandes à plusieurs pressions : changez la vitesse des pressions.</li></ul>
Le produit Apple ne réagit pas à la télécommande	<ul style="list-style-type: none"><li>Certaines commandes ne fonctionnent pas sur tous les produits Apple.</li></ul>
Chute des embouts	<ul style="list-style-type: none"><li>Vérifiez que les embouts sont bien fixés à l'écouteur et à la crosse de la canule.</li></ul>
Perte d'un coussinet	<ul style="list-style-type: none"><li>Visitez le site <a href="http://owners.Bose.com">owners.Bose.com</a> pour acquérir des embouts de remplacement.</li></ul>
Le son est étouffé	<ul style="list-style-type: none"><li>Vérifiez que les coussinets et les embouts ne sont pas obstrués par des débris ou du cérumen.</li><li>Débranchez le casque de la source audio, puis rebranchez-le en veillant à ce qu'il soit bien connecté.</li><li>Essayez d'utiliser un autre lecteur audio</li></ul>

## Nettoyage

Il peut être nécessaire de nettoyer votre casque à intervalles réguliers :

- **Coussinets** : retirez doucement les coussinets des écouteurs, et lavez-les avec de l'eau additionnée d'un détergent doux. Veillez à bien les rincer et à les laisser sécher avant de les replacer sur les écouteurs.
- **Embouts, microphone, bouton Answer/End, boutons de volume** : utilisez uniquement un coton-tige sec ou l'équivalent pour les nettoyer. N'insérez jamais d'instrument de nettoyage dans les ouvertures du micro ou des écouteurs.

### AVERTISSEMENTS :

- *Certaines pièces présentent un risque de suffocation. Ne pas laisser à la portée des enfants de moins de 3 ans.*
- *Ce produit contient des composants magnétiques.*
- *L'écoute prolongée de musique à volume élevé peut causer des troubles auditifs. Il est conseillé de ne pas utiliser le casque au volume maximum, en particulier pendant de longues durées.*
- *Procédez avec précaution si vous utilisez le casque audio en conduisant un véhicule ou en exerçant une activité qui nécessite de l'attention. Respectez les réglementations locales sur l'utilisation d'un téléphone mobile et d'un casque. Certaines juridictions imposent des limites spécifiques d'utilisation tout en conduisant, par exemple le port d'un seul écouteur.*

### ATTENTION

- *Les bruits qui vous servent d'alerte ou de rappel peuvent vous sembler altérés lorsque vous portez des écouteurs. Apprenez comment ces sons peuvent varier de manière à pouvoir les reconnaître au besoin.*
- *Ne laissez pas tomber votre casque, ne vous asseyez pas dessus et ne le l'immergez pas dans l'eau.*

## Garantie limitée

Votre casque Bose® MIE2i mobile intra est couvert par une garantie limitée transférable. Les conditions détaillées de la garantie limitée sont notées sur la carte d'enregistrement qui accompagne votre système. Consultez la carte pour toutes instructions sur l'enregistrement. En cas d'oubli, les droits que vous confère cette garantie limitée ne s'en trouveront pas affectés.

### Pour bénéficier du service de garantie limitée

Renvoyer le produit avec la preuve de son achat auprès d'un revendeur Bose agréé, en procédant comme ci-dessous :

1. Contactez la filiale Bose de votre pays ou zone géographique (consultez la page [Global.Bose.com](http://Global.Bose.com) pour trouver cette information) pour obtenir les instructions nécessaires pour l'expédition.
2. Procédez à l'étiquetage et à l'expédition, en port payé, à l'adresse fournie par la société Bose de votre pays.
3. Indiquez clairement sur l'emballage extérieur tout numéro d'autorisation de retour. Les colis ne portant pas de numéro d'autorisation de retour, si ce dernier a été communiqué, seront refusés.

©2010 Bose Corporation. Toute reproduction, modification, distribution ou autre utilisation, même partielle, de ce document est interdite sans autorisation écrite préalable.

Apple, iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano, iPod shuffle, iPod touch et MacBook sont des marques commerciales d'Apple Inc. et des marques déposées aux États-Unis et dans d'autres pays. iPad est une marque commerciale de Apple Inc.

Made for



iPod

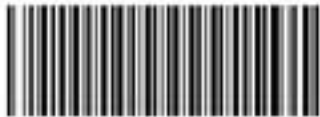


iPhone



iPad

Les expressions « Conçu pour l'iPod », « Conçu pour l'iPhone » et « Conçu pour l'iPad » désignent un accessoire électronique conçu pour être connecté spécifiquement à un iPod, un iPhone ou un iPad respectivement, et qui a été certifié par son fabricant comme conforme aux standards de performances d'Apple. Apple n'est pas responsable du fonctionnement de cet appareil ni de sa conformité avec les normes de sécurité. Prière de noter que l'utilisation de cet accessoire avec un iPod, iPhone ou iPad peut avoir un effet adverse sur ses fonctions de liaison sans fil.



329190-0010

Made for



iPod



iPhone



iPad

***BOSE***<sup>®</sup>  
*Better sound through research*<sup>®</sup>

©2010 Bose Corporation, The Mountain,  
Framingham, MA 01701-9168 USA  
AM329190 Rev.01